

## *Poder Popular para la salud del Pueblo*

### VISIÓN

*Una región que acepta, afirma, y celebra la diversidad cultural y las fuerzas inherentes de sus residentes permanentes y temporales, donde las instituciones públicas y privadas y los sistemas de entrega de servicio son sensibles a necesidades de cambio de la comunidad y capacidades, donde los trabajadores agrícolas y sus familias tienen "autoridad", experiencia, conocimiento, y la habilidad de ser líderes y/o estar directamente implicados en esfuerzos a mejorar la salud y bienestar de sus comunidades.*

### MISIÓN

*Actuar como coordinador estratégico y recurso comunitario del Condado de Monterey, además de contribuir en los esfuerzos enfocados al mejoramiento de la salud y bienestar de los campesinos y sus familias en toda la región. Para lograr nuestros objetivos identificaremos, coordinaremos y movilizaremos recursos locales pero además colaboraremos con organizaciones estratégicas y grupos con interés en el bienestar comunitario. Nuestra forma de actuar es proactiva y nuestro trabajo enfatiza la innovación y el pensamiento estratégico; la planeación es detallada, así como su implementación, fortaleciendo y aumentando del poder individual y comunitario, la capacidad de crecimiento continuo, respeto y sensibilidad a la diversidad cultural y su sostenimiento.*

## PODER POPULAR PARA LA SALUD DEL PUEBLO

Fundación Comunitaria  
para el Condado de Monterey

Oficina Principal  
443 East Alisal Street, Suite A-1  
Salinas, CA 93905  
Oficina: 831-770-0951  
Fax: 831-751-9198

Eduardo "Ted" Rico, Director  
Oficina: 831-375-9712 x118  
Fax: 831-751-7912  
Celular: 831-521-0385  
Correo Electrónico: ted@cfmco.org

Kelly Gallardo, Coordinadora Administrativa  
Office: 831-375-9712 x133  
Fax: 831-751-9198  
Celular: 831-521-0186  
Correo Electrónico: kellyg@cfmco.org

Oficina en el Sur del Condado  
423 Center St.  
P.O. Box 296  
Gonzales, CA 93926  
Oficina: 831-675-3435  
Fax: 831-745-5876

Nick Sandoval, Coordinador Mayor  
Celular: 831-521-0478  
Correo Electrónico: nick@cfmco.org

# poder popular



## para la salud del pueblo

*Un programa de*



*Patrocinado por*



## ¿Qué es Poder Popular?

Poder Popular es parte de “Iniciativa para la Salud del Trabajador Agrícola” (AWHI siglas en Inglés), patrocinada por The California Endowment, administrado localmente por Fundación Comunitaria para el Condado de Monterey y opera en las comunidades de Greenfield, Gonzales y el Este de Salinas.

## ¿Cuál es la meta final de Poder Popular?

La meta final de Poder Popular es mejorar la salud de los campesinos, sus familias y de las comunidades donde residen.

## ¿De qué manera Poder Popular planea conquistar esta meta?

Las organizaciones comunitarias identifican campesinos dentro de sus miembros y los nominan para afiliarse a las asambleas de sus respectivas comunidades. Aquí los miembros refuerzan sus habilidades de liderazgo. Posteriormente éstos campesinos se unen a los representantes de los sectores: gobierno local, negocios, industria agrícola, educación, instituciones religiosas, entre otros para formar un concilio que desarrolla y pone en práctica un plan de salud comunitario.

## ¿Quiénes somos?

Poder Popular para la Salud del Pueblo está compuesto de diversos socios trabajando en colaboración. Las siguientes organizaciones y otros grupos interesados junto al equipo de Poder Popular de la Fundación Comunitaria para el Condado de Monterey integran el grupo Poder Popular

### INICIATIVA DE SALUD PARA LAS AMERICAS

(Anteriormente conocida como la Iniciativa de salud entre México-California)



El objetivo de la Iniciativa de Salud para las Américas es coordinar y mejorar la disponibilidad de los recursos de salud para los inmigrantes latinoamericanos y sus familias a través de entrenamiento bilateral, estudios científicos y la promoción de actividades de salud. [www.ucop.edu/hia](http://www.ucop.edu/hia)

### CALIFORNIA RURAL LEGAL ASSISTANCE



Desde 1965, CRLA ha elevado su voz poderosa en las cortes, aulas, campos agrícolas y legislatura de California. Demostrando así a los campesinos y otra gente pobre que la ley puede ser una aliada y que los encargados de hacer que las leyes se cumplan pueden y deben ser responsables en hacerlo. [www.crla.org](http://www.crla.org)

### CENTRO DE ABOGACIA PARA LA COMUNIDAD



CCA esta dedicada a mejorar la salud y las condiciones de vivienda de los campesinos a través de proveer entrenamiento para que ellos mismos puedan abogar por sus derechos. [www.cca-viva.org](http://www.cca-viva.org)

### CENTER FOR THE HEALTH ASSESSMENT OF MOTHERS AND CHILDREN OF SALINAS



CHAMACOS es una colaboración comunidad-universidad que investiga la relación del medioambiente con la salud de niños y desarrolla intervenciones que reducen los incidentes de enfermedades juveniles relacionadas con condiciones en el medioambiente. [www.chamacos.org](http://www.chamacos.org)

### CLINICA DE SALUD DEL VALLE DE SALINAS



CSVS está dedicada a proveer servicios médicos completos y de calidad a familias campesinas y comunidades agrícolas. [www.csvc.org](http://www.csvc.org)

### RADIO BILINGÜE



Radio Bilingüe es una organización sin fines de lucro de la cadena de radio con liderazgo y control latino. A nivel nacional, Radio Bilingüe es la única radiodifusora de habla hispana en la radio pública. [www.radiobilingue.org](http://www.radiobilingue.org)

### LIDERES CAMPESINAS



Este grupo es la culminación de décadas de trabajo de la mujer campesina. Mujeres que han mostrado liderazgo desde la raíz buscando mejorar las comunidades agrícolas a lo largo de California. [www.liderescampesinas.org](http://www.liderescampesinas.org)

### COPA (Community Organized for Relational Power in Action)



COPA se dedica al desarrollo de liderazgo al servicio del cambio social, utilizando las técnicas de organización para aumentar el poder de quienes no tienen mucho poder. Es parte de la Fundación de Áreas Industriales, una organización internacional establecida en veintiún estados de EEUU., Canadá, El Reino Unido y Alemania. [www.iaf.org](http://www.iaf.org)